

# Preventivni pregled crijeva

Brzi test za dokazivanje prikrivene krvi u stolici

### Važan znak: krv koja se ne može vidjeti u stolici

S povećanjem dobi raste i rizik da se u stolici nalazi krv koja se ne može vidjeti. Ova se krv zove i okultna fekalna krv (OFK). Osim na moguće bolesti crijeva poput divertikulitisa, kolitisa ili polipa crijeva, krv u stolici može ukazivati i na početni stadij raka crijeva.

### Otkrijte uzrok svojih tegoba: brzi test za preventivni pregled crijeva

Pomoću brzog testa za preventivni pregled crijeva možete brzo i nekomplikirano otkriti nalazi li se u vašoj stolici krv koja se ne može vidjeti. Ako je takav slučaj, trebate se obratiti liječniku za poduzimanje daljnjih preventivnih mjera.

### Koliko je pouzdan test Veroval®?

Brzi test za preventivni pregled crijeva razvijen je s ciljem da se točnost i sigurnost suvremene dijagnostike učine dostupnima i za privatno korištenje kod kuće. Test se temelji na dokazivanju humanog hemoglobina (Hb) počevši od granične vrijednosti od 40 ng/ml. **Točnost dokazana u studijama za ocjenjivanje izvedbe iznosi više od 98 %.**

### Je li izvođenje testa komplicirano?

Ne: sve što trebate su čisto oprane ruke, sat i ravna površina stola. Precizan tijek testa pronaći ćete na stražnjoj stranici. Za određivanje i interpretiranje rezultata potrebno je temeljito pročitati upute za upotrebu. Prije izvođenja testa potrebno je razumijeti sve detalje.

### Važne informacije:

**Pozitivni rezultati testa mogu imati posve bezazlene uzroke – nasuprot tome, negativni rezultati ne znače uvijek da je nalaz u potpunosti uredan. Konačnu dijagnozu treba postaviti liječnik. Za pravovremeno otkrivanje novonastalih rizika preporučuje se redovito ponavljati preventivna samotestiranja za želudac i crijeva.**

\* **Lažno negativan** = pogrešno se prikazuje negativan rezultat testa, iako je rezultat testa zapravo pozitivan.

[www.veroval.hr](http://www.veroval.hr)

### Materijali

- 1 testna kazeta u folijskoj vrećici
- 1 cjevčica s puferom za razrjeđivanje uzorka i integriranim štapićem za uzimanje uzorka
- 1 pomagalo za skupljanje stolice radi uzimanja uzorka stolice
- 2 jednokratne rukavice

PAUL HARTMANN AG  
Paul-Hartmann-Straße 12  
89522 Heidenheim,  
Germany

- 1 upute za upotrebu

### Objašnjenje simbola

Pridržavati se uputa za upotrebu	In vitro dijagnostika (primjena izvan tijela)	Upotrebljivo do (vidjeti otisnuti datum na pakiranju)
Čuvati pri 2 °C – 30 °C na suhom mjestu. Ne smrzavati.	Sadržaj dostatan za 1 testiranje	Ne upotrebljavati ponovno
Proizvođač		Oznaka serije (vidjeti otisnuto na pakiranju)
Vrijeme reakcije u testnoj kazeti	Brzi test za osobnu upotrebu	



### Podaci o izvedbi:

	Referentni test			Ukupno
		Pozitivno	Negativno	
Preventivni pregled crijeva Brzi test	Pozitivno	68	1	69
	Negativno	2	49	51
	<b>Ukupno</b>	70	50	<b>120</b>

osjetljivost: 97,14 % specifičnost: 98,00 % točnost: 98,55 %

### Na što moram paziti?

#### Upozorenja i važne napomene:

- Test je namijenjen isključivo primjeni izvan tijela.
- Ne konzumirajte nijedan od sastavnih dijelova testa. Izbjegavajte da koža i oči dođu u kontakt s puferom za razrjeđivanje uzorka.
- Čuvajte test izvan dohvata djece.
- Ne izlažite test izravnoj sunčevoj svjetlosti. Ne smrzavati. Skladištiti na suhom mjestu i temperaturi između 2 °C i 30 °C.
- Proizvod se smije upotrebljavati samo do otisnutog datuma valjanosti.
- Ako se upute za upotrebu ne slijede detaljno i točno, može doći do lažnih rezultata testa.
- Ne upotrebljavajte test ako je pakiranje oštećeno. Ne koristite oštećene komponente testa.
- U rijetkim slučajevima mogu se pojaviti lažno negativni rezultati\*.
- Sve komponente testa namijenjene su samo za upotrebu tijekom izvođenja dotičnog testa. Ne upotrebljavati test ponovno nakon upotrebe!
- Test je potrebno provesti odmah ili unutar jednog sata nakon otvaranja plastične vrećice.
- Slab vid, neraspoznavanje boja ili nedovoljna osvijetljenost mogu negativno djelovati na ispravno ocjenjivanje testa.
- Sve komponente testa mogu se odložiti u kućni otpad.

NanoRepro AG  
Untergasse 8  
D-35037 Marburg



Prodaja:  
HR – PAUL HARTMANN d.o.o.  
Karlovačka cesta 4f  
10020 Zagreb  
info-hr@hartmann.info

Upute za upotrebu na hrvatskom jeziku  
Revizija od studenog 2015. (rev.00)

### Preventivni pregled crijeva

#### Brzi test za osobnu upotrebu

#### Test se izvodi na slijedeći način:

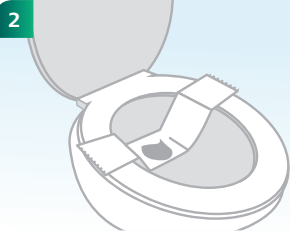
- 1** • Položite komponente testa ispred sebe na stol. Još ne otvarajte folijsko pakiranje.



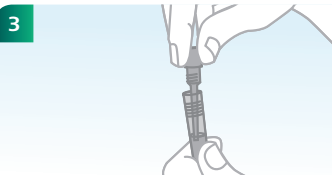
- (1) testna kazeta u folijskoj vreći  
 (2) + (3) cjevčica s puferom za razrjeđivanje uzorka i integriranim štapićem za uzimanje uzorka  
 (4) pomagalo za skupljanje stolice  
 (5) jednokratne rukavice

#### Priprema

Prije početka testa pustite da testna kazeta i pufer za razrjeđivanje uzorka postignu sobnu temperaturu (15 °C do 27 °C). Prema potrebi upotrijebite dostavljene jednokratne rukavice. Koristite pomagalo za skupljanje stolice i pripazite da uzorak stolice ne dođe u kontakt s mokraćom ili toaletnom vodom.

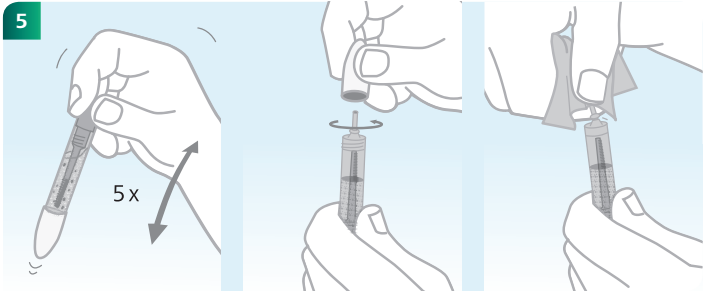


- U smjeru strelice osloboditi ljepljivu površinu pomagala za skupljanje stolice (4), a papirnatu traku bez kontakta s vodom pričvrstiti na stražnjem sjedećem dijelu toaletne daske.  
 • Pomagalom za skupljanje stolice (4) uzimate uzorak stolice.

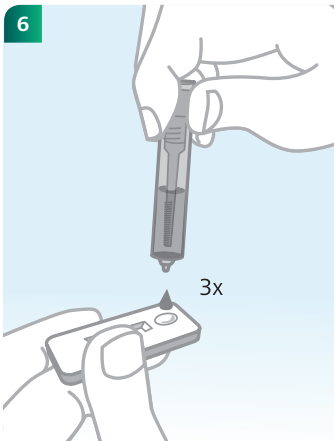


- Svijetlo plavi štapić za uzimanje uzorka (3) odvrnuti s epruvete s puferom za razrjeđivanje uzorka (2). Pritom paziti da se ništa ne prospe.  
 • Uzeti uzorke stolice s različitih mjesta. Rebrasti vrh štapića za uzimanje uzorka treba biti potpuno prekriven.  
 • Štapić za uzimanje uzorka (3) gurnuti natrag u epruvetu (2) i zavrnuti.

- 4** • Otvoriti folijsku vrećicu (1) i položiti testnu kazetu na ravnu površinu.



- Epruvetu (2) snažno protresti (5 puta) sve dok se uzorak stolice i pufer za razrjeđivanje uzorka dobro ne pomiješaju. Smjesa ne smije biti krupnozrnasta.  
 • Odvrnuti bijelu kapicu. Potom pomoću papirnate maramice odlomiti vrh. (Pritom paziti da se ništa ne prospe ili popraska.)

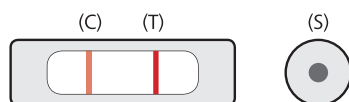


- Okomito držati epruvetu i dodati 3 kapi u ovalno polje (S) testne kazete (1).

- 7** • Test započinje čim se u testnoj kazeti (1) može razaznati kretanje crvenkaste struje. Očitajte rezultat nakon točno 5 minuta.

Za procjenu rezultata prvo utvrdite vidi li se jedna linija u testnom polju ispod (C). Nije bitno koliko je jako ili slabo izražena ta kontrolna linija.

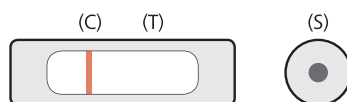
#### Pozitivan rezultat



Rezultat testa je **pozitivan** ako se u **kontrolnom polju (C)** pojavi svijetlo do tamno crvena linija, a u **testnom polju (T)** svijetlo ili tamno crvena linija.

Test pokazuje da je prikrivena **krv dokazana u vašoj stolici**. Za postavljanje konačne dijagnoze obratite se svom liječniku.

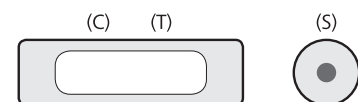
#### Negativan rezultat



Rezultat testa je **negativan** ako se u **kontrolnom polju (C)** pojavi svijetlo do tamno crvena linija, a u **testnom polju (T)** izostane crvena linija.

Test pokazuje da u vašoj stolici **nije dokazana prikrivena krv**. Ako su gastrointestinalne tegobe ili drugi simptomi i dalje prisutni, vaš liječnik treba dodatno razjasniti dijagnozu.

#### Nevažeći rezultat



Ako **ne vidite kontrolnu liniju (C)** ili vidite **samo jednu testnu liniju (T)**, test nije ispravno proveden i nije važeći.

Ako **ne vidite kontrolnu liniju (C)** ili vidite **samo jednu testnu liniju (T)**, test nije ispravno proveden i nije važeći.

Provjerite jeste li točno slijedili sve točke uputa za upotrebu. Provedite novi test s novim uzorkom stolice.